

B1995-0017

LUCKYJ, George S. N.

Records [textual; graphic], 1939-1995, 0.90 metres

Correspondence, notes, reports, manuscripts, press clippings, interviews, and photoprints documenting the career of George S. N. Luckyj as a professor in and chair of the Department of Slavic Studies at the University of Toronto. Included is a comprehensive account of the controversy over the establishment of the Chair of Ukrainian Studies at the University of Toronto (1979-1980). Also present are Professor Luckyj's diaries, his memoirs (1987), and the memoirs of his paternal grandfather (1942) and his mother (1970).

Access: Open

Series 1: Correspondence

Records (textual ; graphic), 1952-1990, 0.20 m.

This series contains professional and personal correspondence covering the years 1952-1990. Topics covered include administrative matters in the Department of Slavic Studies, issues relating more widely to slavic studies, and Professor Luckyj's writings, including correspondence with publishers. Interspersed with this correspondence are drafts of book reviews, articles, and memorials; notes, press clippings, and photoprints. Many of the letters are written in Ukrainian, and there are a few also in Russian and French.

The arrangement is chronological.

Two photoprints of Luckyj giving a lecture have been removed from box 001, file 15 and placed in /001P

Access: Open

Date(s)	/Box (file)
1952-1990	/001 (01)-(20)
1984	/001P

B1995-0017

LUCKYJ, George S. N.

Series 2: University of Toronto. Chair of Ukrainian Studies

Records (textual), 1978-1995, 0.52 m.

This series provides a comprehensive overview of the issues surrounding the controversy that raged between 1978 and 1980 over the filling of the newly created Chair of Ukrainian Studies at the University of Toronto. As the controversy heated up, Professor Luckyj resigned from the Search Committee in November, 1979 and opposed the appointment of the chosen candidate, Paul Magocsi. In addition to University officials and departments, most Ukrainian organizations in Canada became directly involved in or had opinions on the events as they unfolded. Amongst the latter were the the Ukrainian Students Clubs at the University of Toronto and the University of Alberta, the Ukrainian Studies Foundation, the Canadian Institute of Ukrainian Studies, and the Canadian National Youth Federation of Canada.

The records here form the complete file that was compiled by Professor Luckyj. The controversy is documented through the use of correspondence, minutes, memoranda, notes, interviews, letters to the editor, and articles in the press. Professor Luckyj has assembled a complete account of the events as portrayed in the faculty/staff and student press at the University of Toronto, the local press, and Ukrainian language papers in Canada.

In a postscript written in January, 1995 Professor Luckyj concludes that his original reservations have been borne out by subsequent events.

Complete issues of English and Ukrainian language papers that commented on the issue are stored flat in box 003.

Access: Open

Date(s)	/Box (file)
1978-1995	/002 (01)-(09)
1980	/003 (01)-(04)

B1995-0017

LUCKYJ, George S. N.

Series 3: Diaries, Notes and Memoirs

This series contains two lists of Professor Luckyj's publications, his diaries and related notes covering the period 1938-1950; other notes and poetry, and his memoirs (1987). These are followed by two volumes of the memoirs of his paternal grandfather (1856-1944), written by hand in 1942; and one volume of the memoirs of his mother Irene Lucka, written by hand in 1970.

Records [textual], 1938-1987, 0.18 m.

Access: Open

Date(s)	/Box (file)
1939-1987	/002 (10)-(14)
1938-1987	/004 (01)-(08)

University of Toronto Archives

B1996-0015

LUCKYJ, George S. N.

Records [textual ; sound recordings] 1902-1994,
0.20 m., 2 oversized folders, and 3 audiotapes

Records documenting the activities of George Luckyj as a professor in and chair of Slavic Studies. Subjects covered include assimilation and the Ukrainian diaspora; the *Encyclopedia of Ukraine*; and (on audiotape) the Chair of Ukrainian Studies at the University of Toronto (1980). Correspondents include Nikolai Tolstoy and Jewhen Swerstjuk. Much of the remaining correspondence relates to Professor Luckyj's publications, for which there are also notes, research files, manuscripts, and reviews.

Access: Open

Series 1: Correspondence

In this series there are several files of topical correspondence, principally relating to the *Encyclopedia of the Ukraine*, the Ukrainian diaspora, and assimilation. There are also letters from Zina Genyk-Berezovska, Jewhen Swerstjuk and Nicholas Tolstoy, and a slim file of letters of inquiry, dubbed "love letters" by Professor Luckyj, received from the Soviet Union in 1959.

The arrangement is alphabetical.

Access: Open

Dates	/Box (file) No.
1955-1994	/001 (01) - (10)

Series 2: Manuscripts and publications

This series contains correspondence, notes, research material and manuscripts, and reviews relating to Professor Luckyj's publications. The titles are: *Literary Politics in the Soviet Ukraine* (1956); *Canadian Slavonic Papers*, which he edited; *Molodomuzets* (1968); *Between Gogol and Shevchenko* (1971); an article comparing Ivan Nechui-Levits'kyi and Margaret Atwood (1978), *Selected Letters of Panteleimon Kulish* (1988); and the correspondence of Ostap Lutsky, Professor Luckyj's father.

The arrangement is chronological.

B1996-0015

LUCKYJ, George S. N.

Series 2: Manuscripts and publications

Dates /Box (file) No.

1902-1994 /001 (11) - (22)

Files 08 and 16 are oversized and filed separately.

Series 3: Audiotapes

Notes and recollections by George Luckyj on the History of the Ukrainian Chair. These were produced to be used in a possible book on the subject and were originally restricted for this use. Prof. Luckyj notes that he is the copyright holder and that these were restricted until after his retirement in 1984.

 /001S Part A, April 20, 1980

 /002S Part B, May 3rd 1980 and Part C Oct 12 1980

George Luckyj New Year Reflections. He discusses and comments and his activities throughout the year. Reflections for 1981 were recorded on January 2 1982 (Side 1 of tape) and reflections for 1982 were recorded on January 16, 1983 (Side 2 of tape)

 /003S Side 1 - 1982

 Side 2 - 1983

University of Toronto Archives

George S. N. Luckyj

B1997-0032

File list created: 2015-11-24

Language: Ukrainian (75%), English (25%)

Accession /box (file)	Description	Date(s)
B1997-0032/001 (01)	Appointment as assistant professor, University of Toronto	1953
B1997-0032/001 (02)	Personal and professional correspondence (predominantly comprised of correspondence regarding the publication of his book 'Literary Politics in the Soviet Ukraine: 1917-34' through Duke University Press, and 'Ukrainian Literature in the Twentieth Century', through University of Toronto Press).	1971, 1987-1991
B1997-0032/001 (03)	Personal and professional correspondence (including reviews of 'Ukrainian Literature in the Twentieth Century', and attempts to find publisher for 'Inside a Dark World – Ukrainian Short Stories').	1992-1995
B1997-0032/001 (04)	Personal and professional correspondence (predominantly relating to North American institutions of Ukrainian-centric research, such as the Harvard Ukrainian Research Institute, the Ukrainian Free Academy of Sciences in the USA, and the Harriman Institute of Columbia University).	1996-1997
B1997-0032/001 (05)	Correspondence with publishers for 'History of Ukrainian Literature'. 2 nd ed.	1995-1997
B1997-0032/001 (06)	Personal correspondence with G. Shevelov.	1955-1986
B1997-0032/001 (07)	Personal correspondence with G. Shevelov.	1987-1997
B1997-0032/001 (08)	Chapter of unpublished memoir of G. Shevelov.	1988
B1997-0032/001 (09)	Panteleimon Kulish – Notes, research, and correspondence.	1981
B1997-0032/001 (10)	'Small thesaurus of Ukrainian Language' – preparation and print out.	1997
B1997-0032/001 (11)	Vaplite Collection (Kharkiv, 1925-1928), photocopies (1).	n.d.
B1997-0032/001 (12)	Vaplite Collection (Kharkiv, 1925-1928), photocopies (2).	n.d.

University of Toronto Archives

George S. N. Luckyj

B2000-0007

Records [textual ; graphic; sound recordings] 1900-1999,
0.60 m. (5 boxes) and 4 audio cassette tapes

This accession consists of personal and family correspondence; letters of Ostop Lutsky from the Golog; correspondence and reviews relating to his publications, including publication projects with Kiev; course notes and MA thesis; notebooks; family photographs (1900-1994); photographs taken in Kosiv (1931-1936) and of the British Army in Germany (1945-1947); photographs for Professor Luckyj's memoirs; postcard designed by him; and three audio cassette tapes of Luckyj 'end of year reflections' (1980, 1983) and one tape discussing the making of the 'Ukrainian Encyclopedia'

Textual records: B2000-0007/001 – /003
Photographs: B2000-0007/001P – /002P
Audio: B2000-0007/001S – /003S

Access: Open

Language of materials: Ukrainian (60%), English (30%), Other (10%, Polish and German)

No box / file list available

University of Toronto Archives

George S. N. Luckyj

B2001-0021

File list created: 2015-12-01

Language: Ukrainian (70%), English (30%)

Accession /box (file)	Description	Date(s)
B2001-0021/001 (01)	Baptism certificate of George Luckyj's grandfather (Stefan Luckyj, b. 1859, certificate date 1869 in Zolochiv, Lviv)	1869
B2001-0021/001 (02)	Baptism certificate of George Luckyj's father (Astor, Stanislaus, b. 1883, certificate date 1893) and colour photo of mother , Irina Smal'-Stoc'ka, c. 1906).	1893 and 1906
B2001-0021/001 (03)	Article on George Luckyj and his literary career, dated 27 September 1997.	1997
B2001-0021/001 (04)	Personal correspondence, including a letter from the British Cross regarding communication channels with Russia via the Polish Red Cross (dated 17 October 1941), and letters from scholars in Canada and Ukraine, dating from 1958-1989.	1941-1989
B2001-0021/001 (05)	Personal correspondence relating to the health of George Luckyj's wife, Moira. Includes correspondence with a Dr. Blatz, and letters from both George and Moira.	1956
B2001-0021/001 (06)	Personal correspondence with Richard U'ren., regarding the ill-health and death of Herbert E. Bowman. Includes colour photograph of H. E. Bowman.	1996-1997
B2001-0021/001 (07)	Personal correspondence with and correspondence regarding Solomia Pavlychko	1991-2000
B2001-0021/001 (08)	Personal correspondence with Marko Pavlyshyn	1986-1996
B2001-0021/001 (09)	Personal correspondence with Marko Pavlyshyn, including Pavlyshyn's translation of Yury Andrukhovych's <i>Recreation</i> .	1997-2000
B2001-0021/001 (10)	Correspondence with Mykola Riabchouk, including discussion and draft paper of Mykola Riabchouk, entitled 'Civil Society and National Identity in Ukraine.'	1995-1997
B2001-0021/001 (11)	Correspondence with Mykola Riabchouk	1998-2000
B2001-0021/001 (12)	Correspondence with Oksana Zabuzhko, dating from 1994-2000. Includes discussion of and copy of a review for Oksana Zabuzhko's 'Field Research in Ukrainian Sex' (1996), which appeared in <i>Slavic and East European Journal</i> , v. 41, Spring 1997.	1994-20002
B2001-0021/001 (13)	Correspondence with Ukraine, dating from 1993-1997. Includes a wide range of correspondents, both personal and professional.	1993-1997
B2001-0021/001 (14)	Correspondence with Ukraine, 1997. Includes discussion of and application for a Fulbright scholarship for Olha Luchuk and the proposed project title of 'The Reception of the Ukrainian Literature in the [sic] American Culture'.	1997

University of Toronto Archives

George S. N. Luckyj

B2001-0021

Accession /box (file)	Description	Date(s)
B2001-0021/001 (15)	Personal and professional correspondence with Ukraine	1998-1999
B2001-0021/002 (01)	Book covers for all works published by George S. N. Luckyj. 15 books in total. Photocopies.	/
B2001-0021/002 (02)	Reviews of G. Luckyj's <i>Literary Politics in the Soviet Ukraine, 1917-1934</i> (1956).	1955-1962
B2001-0021/002 (03)	Reviews and correspondence concerning G. Luckyj's edition of Mykola Khvylovy's <i>Stories of Ukraine</i> (1960).	1960-1974
B2001-0021/002 (04)	Reviews and correspondence concerning G. Luckyj's edition of <i>Four Ukrainian Poets: Drach, Korotych, Kostenko, Symonenko</i> (1969).	1966-1973
B2001-0021/002 (05)	The VAPLITE collection: contains multiple news clippings dating from 1952, regarding VAPLITE (Vilna Akademiia Proletarskoi Literatury), and a copy of G. Luckyj's <i>Валлітянський збірник</i> (1977).	1952-1977
B2001-0021/002 (06)	G. Luckyj's memoirs: (<i>Юрій Луцький. Літературна політика в радянській Україні 1917-1934</i>) Personal correspondence and multiple reviews.	1999-2000
B2001-0021/002 (07)	G. Luckyj's memoirs: Valerii Shevchuk's preface, and Oksana Zabuzhko's postface.	c. 1999
B2001-0021/002 (08)	<i>Literary Politics in the Soviet Ukraine</i> : collection of papers and correspondence relating to Ukrainian translation of the book for Folio Publishers in Kiev.	1995-2000
B2001-0021/002 (09)	Printed A4 copy (without annotations) of <i>Щоденник Аркадія Любченка</i> , pp. 1-225.	n.d.
B2001-0021/002 (10)	Printed A4 copy (without annotations) of <i>Щоденник Аркадія Любченка</i> , pp. 226 - end.	n.d.

University of Toronto Archives

George S.N. Luckyj

B2002-0001

File list created: 2016-02-01

Language: English

Accession /box (file)	Description	Date(s)
B2002-0001/001 (01)	G. Luckyj's personal correspondence (letters) with wife; exclusively her letters, none written by G.L. himself; dating from 1942-1943. Also included is a student list from Spring term, 1943 (Woodbrooke settlement).	1942-1943
B2002-0001/001 (02)	Personal correspondence (letters) between G. Luckyj and wife Moira; includes letters to and from, all coinciding with the year 1944.	1944
B2002-0001/001 (03)	Personal correspondence (letters) between G. Luckyj and wife Moira; includes letters to and from, all coinciding with the year 1945.	1945
B2002-0001/001 (04)	Personal correspondence (letters) between G. Luckyj and wife Moira; includes letters to and from, dating from January to April, 1945	1945
B2002-0001/001 (05)	Personal correspondence (letters) between G. Luckyj and wife Moira; includes letters to and from, dating from September to December, 1945	1945
B2002-0001/001 (06)	G. Luckyj's personal correspondence (letters) with wife; exclusively her letters, none written by G.L. himself; all coincide with the year 1946.	1946

UNIVERSITY OF TORONTO ARCHIVES

B2003-0004

George J. Luckyj Personal Records

1971-2001
.50 metres

Access: Open

Textual; graphic

/Box (file)	Title	Dates
	Correspondence	
/001 (01) - (02)	Correspondence relating to family history, copy of family history entitled "Memento" by George Luckyj (1992)	
(03) - (07)	Correspondence	1987-2001
(08)	Correspondence of Moira Luckyj following the death of her husband, George	2001
(09)	Halyna's Kharkiv trip 1999 [Halyna Hryn] – letter with commentary on enclosed photographs. For photos see box /001P (01)	1999
(10)	Solomea Pavlychko Fund (Dept. of Slavic Languages and Literatures – correspondence, notes, lists of donors	2000-2001
(11)	Preparation for publication of letters to A. Liubechenko – correspondence, notes.	2001
	Manuscripts	
/002 (01) - (02)	<i>Dzherelado istorii Vaplite</i> (in Ukrainian) Manuscript pp 1 to 160 and appendices	n.d.
(03) - (04)	<i>Inside a dark world – Ukrainian short stories 1862-1991</i> Translated by George Luckyj and others (unpublished manuscript)	Ca 1995
(05)	<i>Young Ukraine: the brotherhood of Saints Cyril and Methodius in Kiev, 1845-1847</i> . Ukrainian manuscript	Ca 1991
/003 (01)	Memoirs – notes, manuscript, correspondence	1971-1983
(02)	"Avant-gardest versus Neoclassicist: Victor Domontovych's early novels" - manuscript of article	Ca 1999
(03)	<i>No ground under us</i> By Victor Domontovych. Translated manuscript by George and Moira Luckyj, assisted by Halyna Hryn	n.d.
(04)	"Reflections on the Ukrainian national awakening; past and present"	n.d.
(05)	<i>Rootless</i> by Victor Domontovych. Translated by George and Moira Luckyj	n.d.
(06) - (07)	<i>Seven lives – vignettes of Ukrainian writers in the nineteenth century</i> . Manuscript and annotated galleys	n.d.
(08)	"The true believer" by Eric Hoffer. Ukrainian manuscript. Translated and edited by G. Luckyj	1995
/004	Research notes, copies of articles in Ukrainian	n.d.

UNIVERSITY OF TORONTO ARCHIVES

B2003-0004

George J. Luckyj Personal Records

1971-2001

Access: Open

Textual; graphic

.50 metres

/Box (file)	Title	Dates
	Photographs	
/001P (01)	Loose photos and small album documenting trip from Kyiv to Kharkiv to see all Vaplite holy places. Removed from textual file /001 (09)	1999
(02)	Photo (translation of Ukrainian caption on back): " Kharkiv, May 13, 1999. Ukrainian Cultural Centre" [Left to right:] "V. Usan' -- head of the jubilee committee and V. Liubchenko"	1999
(03)	2 Photos (translation of Ukrainian caption on back): " Stryi, Aug. 25, 1943." [a town in Western Ukraine] "During the stay in the village of Morshyn." [south of Stryi]; "Kharkiv, 1946". "After the return from Germany." "Mother -- Dudnik, Nina Iakymivna"	1943, 1946
(04)	Portrait (translation of Ukrainian caption on back) "Kharkiv, 1994." "Docent of the Kharkiv Automobile and Roads Institute"	1994
	Copy of MA thesis by Romana Pikulyk removed and placed in theses collection T2003-0001.(01)	1969